

Союзу товариществ опеки над еврейскими сиротами и другим общественным организациям. С 1915 по 1930 гг. «Джойнт» выделил на благотворительные цели более 65 млн. долларов. Оказанием правовой, финансовой и информационной помощи занимался Еврейский Центральный Эмиграционный Союз, отделение которого располагалось в Бресте на улице Листовского-35. В Пинске действовал Американский еврейский комитет помощи «Рельеф», одной из задач которого являлась помощь эмигрантам [2]. Польское правительство шло навстречу подобным акциям, способствовало развитию деятельности еврейских благотворительных организаций, т. к. это помогало ослабить напряженную обстановку в обществе, грозящую социальным взрывом.

ЛИТЕРАТУРА

1. Стецкевич, П. Т. Культурно-просветительская и благотворительная деятельность еврейских политических партий и организаций в Западной Беларуси (1918-1926 гг.) / П. Т. Стецкевич // Веснік Гродзенскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Янкі Купалы. Серыя 1. Гісторыя, філасофія, паліталогія, сацыялогія. – 2008. – № 1 (63). – С. 21-25.
2. Никитенков, В. Еврейские благотворительные организации в Полесском воеводстве в межвоенный период (1921-1939 гг.) / В. Никитенков // [Электронный ресурс]. – 2003. – Режим доступа: <http://judaika.kiev.ua/Conference/Conf2003/26.htm>. – Дата доступа: 10.03.2006.

УДК 81'373:811.111

К ВОПРОСУ О ПОЛИТКОРРЕКТНОЙ ЛЕКСИКЕ В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Тихонова В. П.

УО «Гродненский государственный аграрный университет»
г. Гродно, Республика Беларусь

В данной статье рассматривается проблема политкорректности в отношении необходимости учитывать ее влияние на межкультурное общение.

Проблема политкорректности, являющаяся предметом дискуссий в английском языке, в русском языке стоит не столь остро. Однако изучающим английский язык следует принимать во внимание на существующий в английском языке пласт политически корректной лексики для того, чтобы не возникало конфликтов на культурной и межнациональной почве. Политкорректность в течение долгого времени была и является предметом разногласий в американском обществе и разделила специалистов и неспециалистов на своих приверженцев и ее оппонентов.

тов. Сторонники политкорректности считают, что она способна с успехом справляться с предрассудками и нетерпимостью разного рода. Представители другой точки зрения утверждают, что некоторые слова, считающиеся политически корректными, звучат искусственно и несурово. Кроме того, представители иной точки зрения убеждены, что употребление политкорректной лексики не заставит людей с предрассудками изменить свою точку зрения. Простое использование политкорректной лексики, например, если употребить вместо слова бедный (poor) слово deprived (лишенный собственности) не ликвидирует бедность.

Политкорректность особенно важна для преподавателей английского языка, т. к. их основная задача состоит в подготовке специалистов, владеющих английским языком на приемлемом уровне, способных при необходимости контактировать с коллегами из-за рубежа и быть в курсе культурных особенностей английского языка. Кроме того, политкорректность ставит перед собой в качестве своей основной задачи устранение предрассудков, относящихся к внешнему виду человека, его способностям, состоянию здоровья, возрастным особенностям, сексуальной ориентации и т. д.

Можно привести примеры политкорректной лексики, относящейся к состоянию здоровья и внешнего вида: challenged (имеющий какие-либо отклонения в физическом или умственном смысле), например, vertically challenged (низкого роста), mentally challenged (с умственными отклонениями), visually challenged (лишенный зрения); этнической группе – Native American (коренной американец, т. е. индеец), African-American (афроамериканец) или black (черный); старшей возрастной категории – Senior Citizens (люди, находящиеся на пенсии).

В английском языке появились специальные термины для обозначения дискриминации разного вида: lookism (дискриминация, связанная с внешним видом), ageism (дискриминация, связанная с людьми более старшего или младшего возраста), sexism (дискриминация, связанная с принадлежностью к определенному полу), eurocentrism (превознесение европейской цивилизации).

Для повышения статуса некоторых профессий появились такие термины, как sanitation engineer (инженер санитарной службы, т. е. уборщик служебных помещений), environmental hygienist (гигиенист по экологии, т. е. уборщик территории, дворник), hairstylist (стилист по волосам, т. е. парикмахер).

Политкорректная лексика часто высмеивается американскими сатириками и просто остроумными людьми. Песни и стихи в шутку переделываются на политкорректный вариант. Примером может служить

детское стихотворение из сборника «Сказки матушки гусыни». В классической версии Simple Simon (простофиля Симон) был заменен на шуточное Culturally Denied Simon (отрицающий культуру Симон).

В заключение следует отметить, что, несмотря на то что не все американцы поддерживают использование политкорректной лексики, ее употребление целесообразно для налаживания культурного и делового общения с англоязычными коллегами, знакомыми и незнакомыми людьми.

ЛИТЕРАТУРА

1. Сергеева, Е. К. Политкорректность в англоязычной лингвокультуре и ее влияние на английский язык / Е. К. Сергеева. // Молодой ученый. – 2020. – № 12 (302). – С. 150-151. [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <https://moluch.ru/archive/302/68177/>. – Дата доступа: 08.01.2021.
2. Рубина, Н. Б. «Эвфемизм» и «политическая корректность» в современном английском языке / Н. Б. Рубина // Вестник РУДН, серия Лингвистика. – 2011. – № 4. – С. 35-37. – [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <https://cyberleninka.ru/article/n/evfemizm-i-politicheskaya-korrektnost-v-sovremennom-angliyskom-yazyke/viewer>. – Дата доступа: 21.01.2021.
3. Московцев, Н. Путеводитель по международной офисной жизни: сленг, общение, переписка / Н. Московцев, С. Шевченко. – Спб.: Питер, 2012. – 384 с.
4. Plančić, B. Political Correctness – Maintaining a Balanced View / B. Plančić, Ž. Zanch, M. Čudić. – [Online]. – Available: https://hrcak.srce.hr/index.php?show=clanak&id_clanak_jezik=148138.
5. Лапа, О. В. Некоторые стилистические и лексические аспекты перевода / О. В. Лапа, Д. С. Поклад // Современные технологии сельскохозяйственного производства: сборник научных статей по материалам XXIII Международной научно-практической конференции. – Гродно: ГГАУ, 2020. – С. 304-305.

УДК 340.11

ФУНКЦИИ ПРАВОВОЙ КУЛЬТУРЫ

Фионов А. Н.¹, Бородинская Е. М.²

¹ – Белорусский государственный университет
г. Минск, Республика Беларусь;

² – УО «Белорусский государственный аграрный технический университет»
г. Минск, Республика Беларусь

Правовая культура как важнейший элемент правовой системы общества или личности охватывает все правовые ценности. Уровень правовой культуры граждан является определяющим их правомерное поведение, чувства правовой ответственности членов общества, активность гражданской позиции и участия в управлении государством, от-